

EPISCOPIA ORTODOXĂ ROMÂNĂ A EUROPEI DE NORD
THE ROMANIAN ORTHODOX DIOCESE OF NORTHERN EUROPE

PAROHIA ORTODOXĂ ROMÂNĂ DIN OSLO
THE ROMANIAN ORTHODOX PARISH IN OSLO



CENTENARUL MARI UNIRI ȘI LOCUL ROMÂNILOR ÎN EUROPA

THE CENTENNIAL OF THE GREAT UNION
AND THE PLACE OF ROMANIANS IN EUROPE

OSLO, 1-2 MAI 2018 OSLO 1ST-2ND OF MAY, 2018

HOLGERLYSTVEIEN 22,
SALA BISERICII PAROHIALE ROMÂNEȘTI
THE HALL OF THE ROMANIAN ORTHODOX PARISH

PROGRAMUL SIMPOZIONULUI SYMPOSIUM PROGRAM

MARȚI, 1 MAI TUESDAY, 1ST OF MAY

8.00 - SFÂNTA LITUGHIE THE HOLY LITURGY

15.00 – DESCHIDEREA LUCRĂRILOR OPENINGS

MIERCURI, 2 MAI TUESDAY, 2ND OF MAY

9.00 – SUSȚINEREA PRELEGERILOR LECTURES

MARȚI, 1 MAI 2018, ORELE 8.00
TUESDAY, MAY 1ST, 2018, 8.00 A.M.

În biserica parohiei românești „Învierea Domnului și Sfinții Mucenici Ioan Valahul și Halvard Norvegianul” din Oslo, Sfânta Liturghie și Te Deumul de mulțumire cu prilejul Centenarului Marii Uniri din 1918 și aniversării unui deceniu de la întemeierea Episcopiei Ortodoxe Române a Europei de Nord.

In the church of the Romanian parish *The Resurrection of the Lord and the Saint Martyrs John the Wallachian and Halvard the Norwegian* in Oslo, the Holy Liturgy and the Te Deum of thanksgiving on the occasion of the Centennial of the Great Union in 1918 and the anniversary of a decade since the founding of the Romanian Orthodox Diocese of Northern Europe.

**Mesajul Preafericitului Părinte Daniel,
Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române
The Message of His Beatitude Daniel,
Patriarch of the Romanian Orthodox Church**

„Misiune binecuvântată pentru unitatea de credință și de neam”
“Blessed Mission for the Unity of Faith and Nation”

**Prelegerea Academicianului Ioan-Aurel Pop,
Președintele Academiei Române și Rectorul
Universității „Babeș-Bolyai” din Cluj-Napoca
Lecture of Academician Ioan-Aurel Pop,
President of the Romanian Academy and Rector of “Babeș-Bolyai”
University in Cluj-Napoca**

„Credința și Biserica în sprijinul Marii Uniri
a tuturor românilor - câteva considerații”
*“The Faith and the Church in Support of the Great Union
of All Romanians - Some Considerations”*

ORELE 15.00 DESCHIDERA LUCRĂRILOR.

3.00 P.M. OPENING OF THE WORKS.

Preasfințitul Părinte Episcop Macarie Drăgoi
al Episcopiei Ortodoxe Române a Europei de Nord
His Grace Bishop Macarie Drăgoi
of the Romanian Orthodox Diocese of Northern Europe

„Spre unitatea neamului prin unitatea Duhului.
Rolul Bisericii în formarea și menținerea conștiinței naționale”
“To the Unity of the Nation by the Unity of the Spirit.
The Role of the Church in Forming and Maintaining the National
Consciousness “

Academicianul Ioan-Aurel Pop
Președintele Academiei Române și Rectorul
Universității „Babeș-Bolyai” din Cluj-Napoca
Academician Ioan-Aurel Pop
President of the Romanian Academy and Rector of
“Babeș-Bolyai” University in Cluj-Napoca
„România și țările vecine în anii 1914-1918”
“Romania and the Neighboring Countries during 1914-1918”

Excelența Sa Adrian-Gabriel Davidoiu
Ambasadorul României în Regatul Norvegiei
His Excellency Adrian-Gabriel Davidoiu
Ambassador of Romania to the Kingdom of Norway
„Marea Unire din 1918 - demersuri și ecouri diplomatice”
“The Great Union of 1918 - Diplomatic Steps and Echoes”

Pr. Lect. Univ. Dr. Alin Albu
Facultatea de Teologie Ortodoxă din Alba-Iulia
Rev. Lect. Dr. Alin Albu
Faculty of Orthodox Theology in Alba-Iulia
„Alba Iulia - reper al identității românești.
Considerații asupra identității naționale actuale”
“Alba Iulia - a Landmark of Romanian Identity.
Considerations on the Current National Identity “

DISCUȚII PE MARGINEA COMUNICĂRILOR ȘTIINȚIFICE
PANEL DISCUSSIONS

MIERCURI, 2 MAI 2018, ORELE 9.00
WEDNESDAY, MAY 2, 2018, 9.00 A.M.

Pr. Prof. Univ. Dr. Mihai Săsăujan
Facultatea de Teologie Ortodoxă „Justinian Patriarhul” din București
Rev. Prof. Dr. Mihai Săsăujan
Faculty of Orthodox Theology “Justinian Patriarch” in Bucharest
*„Rolul Bisericii Ortodoxe Române
în Primul Război Mondial și la făurirea Marii Uniri”.*
*“The Role of the Romanian Orthodox Church
in the First World War and the Creation of the Great Union”.*

Pr. Prof. Univ. Dr. Ioan Vicovan
Facultatea de Teologie Ortodoxă „Dumitru Stăniloae” din Iași
Rev. Prof. Dr. Ioan Vicovan
Faculty of Orthodox Theology “Dumitru Stăniloae” in Iași
„Unirea Bucovinei cu România în 1918”
“The Union of Bukovina with Romania in 1918”

Pr. Prof. Dr. Daniel Dascălu
Seminarul Teologic Ortodox „Sfântul Gheorghe” din Botoșani
Rev. Prof. Dr. Daniel Dascălu
The Orthodox Theological Seminary “Saint George” in Botoșani
„Unirea Basarabiei cu România în 1918”
“Unification of Bessarabia with Romania in 1918”

Dr. George Cristea
Stockholm
„Ecolul Marii Uniri din 1918 în presa suedeză din epocă”
“The Echo of the Great Union in 1918 in the Swedish Press of the Epoch”

Dr. Jon A.P. Gissel
Copenhaga
„Marea Unire din 1 Decembrie 1918 reflectată în presa daneză”
“The Great Union of 1 December 1918 reflected in the Danish Press”

DISCUȚII PE MARGINEA COMUNICĂRILOR ȘTIINȚIFICE
PANEL DISSCUSSIONS